

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 50 (1942)

**Heft:** 19: Grenzsanitätsdienst

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

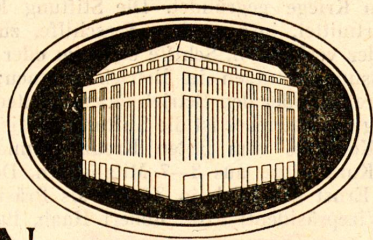
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**N**EBEN UNSERER GROSSEN AUSWAHL HAT UNS GANZ BESONDERS DAS HOCHHALTEN DES BEGRIFFES DER

**QUALITÄT**

**DAS VERTRAUEN UNSERER KÄUFERSCHAFT ERHALTEN UND DEN KREIS UNSERER ZUFRIEDENEN KUNDEN STETIG ERWEITERT. EINE SPEZIALITÄT**

**UNSERES HAUSES:**

**ARTIKEL FÜR FERIEEN UND REISE**

**FILIALEN IN:**

**ZÜRICH · BERN · ST. GALLEN · AARAU**

**RORSCHACH · HERISAU · ARBON**

**OSCAR WEBER**

des erwähnten Unternehmens wird u. a. bemerkt, dass sich das Genfer Zollfreilager von Cornavin infolge der wachsenden Mannigfaltigkeit der ankommenden Sendungen in ein ausgedehntes Versorgungsmagazin, ein riesiges Spezialegeschäft verwandelt habe, das seine Waren an belgische, französische, englische, polnische, jugoslawische, griechische und indische Kriegsgefangene befördert, die ihr «Spezialpaket» in Deutschland, Frankreich, Jugoslawien, Griechenland, Italien und in der Schweiz selbst erhalten. Die normierten Pakete, die für die Kriegsgefangenen und Zivilinternierten eingehen, enthalten Lebensmittel, Konserven, Zucker, Kaffee, Kakao, Konfitüren, Schokolade, Kondensmilch, vitaminhaltige Stoffe, Gemüse, Bücher, Bekleidungsstücke aller Art, Kultusgegenstände, Musikinstrumente, Sportartikel in Tausenden von Kisten, Ballen und Poststücken. Diese Waren kommen aus England, Frankreich, Kanada, den Vereinigten Staaten, Argentinien, Brasilien, Uruguay, Syrien, Portugal usw. Vom 1. September 1941 an, d. h. von dem Zeitpunkt an, wo alles durch die Hand der Freilagergesellschaft geht, bis zum 31. Dezember 1941 hat diese für das Rote Kreuz 827 Waggons in Empfang genommen, die einer Ladung von 8962 t entsprachen. Sowohl an Waren, die vor dem 31. August 1941

bei ihr eingelagert waren, als auch an solchen, die später eingingen, wurden 960 Waggons bzw. 10'221 Tonnen speditiert.

**Grindelwald.**

Werner Reist, Direktor des hiesigen Elektrizitätswerkes, ist vom Internationalen Komitee des Roten Kreuzes als Delegierter für eine Kriegsgefangenen-Mission nach Britisch-Indien berufen worden.

**Prochaines collectes pour la Croix-Rouge allemande.**

La nouvelle campagne de secours de guerre en faveur de la Croix-Rouge allemande, ouverte récemment par le Chancelier du Reich, comportera, comme les précédentes, cinq quêtes à domicile, dont une par mois d'avril en août, ainsi que deux collectes dans les rues, l'une ayant lieu vers la fin de juin, l'autre à la fin d'août.

**Pour les prisonniers de guerre britanniques.**

Le service des prisonniers de guerre de la Croix-Rouge britannique avait reçu à la fin de l'année dernière 8198 demandes de livres d'étude, dont deux mille émanaient de prisonniers désireux de préparer des examens. Près de 35'000 ouvrages touchant à une grande variété de sujets ont été envoyés dans les camps.

Récemment, la Croix-Rouge britannique a fait un don de 22'500 livres sterling à ce service pour lui permettre de se développer et de constituer à Genève une réserve de manuels d'étude.

## **Schweizerisches Rotes Kreuz, Kinderhilfe Croix-Rouge Suisse, Secours aux enfants**

**Die Topfsammlung an der Mustermesse.**

Die Topfsammlung auf dem Vorplatz der Mustermesse zugunsten der Kinderhilfe des Roten Kreuzes ergab Fr. 17'474.93.

## **Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains**

### **Samariterhilfslehrekurse**

Wir erinnern unsere Sektionen daran, dass in der nächsten Zeit folgende Kurse stattfinden werden:

**Küsnacht (Zch.) vom 19.—28. Juni, mit Vorprüfung am 31. Mai.**

Schluss der Anmeldefrist: 21. Mai.

**Otten vom 24. Juli bis 2. August, mit Vorprüfung am 12. Juli. Schluss der Anmeldefrist: 2. Juli.**

Der für Baden für die Zeit vom 29. Mai bis 7. Juni vorgesehene Kurs muss auf den Herbst verschoben werden. Das genaue Datum, sowie die Daten der weiteren für den Herbst vorgesehenen Kurse werden wir später bekanntgeben.

Wir möchten dringend empfehlen, dass für die Hilfslehrekurse nur wirklich tüchtige, gut qualifizierte Leute angemeldet werden. Es muss eine unserer wichtigsten Aufgaben sein, für tüchtigen Nachwuchs beim Hilfslehrpersonal zu sorgen. Die Kandidaten müssen imstande sein, die verschiedenen Verbände, Transporte usw. den Mitgliedern des Vereines und den Teilnehmern der Kurse richtig vorzuzeigen und genau zu erklären. Bezüglich des Alters der Teilnehmer an den Hilfslehrekursen möchten wir bemerken, dass das 20. Altersjahr zurückgelegt und das 50. noch nicht überschritten sein sollte.

# **BAHNHOF-BUFFET SBB. BASEL**

**Inh. Jos. A. Seiler**

**Der bequemste Treffpunkt**

Erfahrungsgemäss haben jüngere Leute meist nicht die nötige Autorität, um das Amt eines Hilfslehrers richtig ausüben zu können. Manchmal fehlt auch der nötige Ernst zur Sache. Ältere Leute haben oft Mühe, den vielseitigen Stoff, der in diesen Kursen vermittelt wird, richtig in sich aufzunehmen und zu verarbeiten. Das Gedächtnis schafft nicht mehr so frisch wie bei der jüngeren Generation. Dem Alter die Ehre, ganz gewiss, aber wir haben schon oft in den Kursen feststellen können, dass ältere Personen nur mühsam dem Unterricht folgen konnten. Deshalb möchten wir wünschen, dass bei der Auswahl der Kandidaten diesen Feststellungen gebührend Rechnung getragen wird.

Anmeldeformulare für die Hilfslehrerkurse können jederzeit vom Verbandssekretariat bezogen werden.

### Assemblée des délégués à Coire

Comme nos amis samaritains l'auront certainement déjà noté, notre assemblée des délégués de cette année aura lieu à Coire en date des 12 et 14 juin. Par une communication antérieure, nous avons déjà orienté nos collègues samaritains sur le fait que les Chemins de fer Rhétiques mettront en vigueur un abonnement général d'une validité de deux jours au prix de fr. 8.— (III<sup>e</sup> classe).

Nous avons l'avantage de vous informer maintenant déjà que les Chemins de fer fédéraux émettront des billets de société à prix réduits depuis différentes gares principales, si bien que les frais de voyage pour se rendre à Coire seront diminués d'environ 30%. Ces billets seront valables pour aller à Coire en date du samedi 13 juin en utilisant les trains prescrits, tandis que le retour pourra s'effectuer à volonté dans les 10 jours. Des indications plus précises à ce sujet seront publiées sous peu. L'occasion de passer quelques jours de vacances dans les Grisons après notre congrès s'offre ainsi à un grand nombre de nos samaritains. Le programme de l'assemblée paraîtra dans un des prochains numéros de notre organe officiel.

### Abgeordnetenversammlung in Chur

Wie unsere Samariterfreunde sich wohl schon gemerkt haben werden, findet unsere diesjährige Tagung am 13. und 14. Juni in Chur statt. Bereits haben wir unsere Samariterfreunde darüber orientiert, dass die Rhätischen Bahnen zum Preis von Fr. 8.— (III. Kl.) ein zweektägiges Generalabonnement herausgeben.

Es gereicht uns zur Genugtuung, jetzt schon mitzuteilen, dass die Schweiz. Bundesbahnen ab verschiedenen Hauptstationen Billette zu Gesellschaftstaxen herausgeben werden, wodurch die Fahrt nach Chur um rund 30% verbilligt wird. Diese Billette werden zur Hinfahrt am Samstag, den 13. Juni, in bestimmten, vorgeschriebenen Zügen gültig sein und zur beliebigen Rückfahrt innert 10 Tagen. Genauere Angaben hierüber werden folgen. Damit dürfte vielen Samaritern Gelegenheit geboten sein, gleich im Anschluss an die Versammlung noch einige Ferientage im Bündnerland zu verleben. Das Programm der Tagung werden wir in einer der nächsten Nummern veröffentlichen.

### Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aarau. S.-V. Dienstag, 12. Mai, 20.00 Uhr: Monatsübung im Pestalozzischulhaus, Kinderpflege. Männergruppe: Sonntag, 17. Mai, Improvisationsübung im Freien; Besammlung 7.00 Uhr auf der Kettenbrücke. — Ortsgruppe Rohr. Die Frauen und Töchter werden eingeladen, an der Kinderpflegeübung in Aarau teilzunehmen, die Männer an der Improvisationsübung. — Ortsgruppe Küttigen. Übung in Kinderpflege eine Woche später in Küttigen. — Ortsgruppe Buchs. Die Interessentinnen werden eingeladen, die Kinderpflegeübung in Aarau zu besuchen. Übung in Buchs eine Woche später.

Aarwangen. S.-V. Mittwoch, 20. Mai: Krankenpflegeübung im Schulhaus Nr. 2. Der Vorstand.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Nächsten Sonntag, 10. event. 17. Mai: Samariterlandsgemeinde beim Wehrmännerdenkmal auf der Forch. Wir besammeln uns 13.30 Uhr vor dem Bahnhof Stadelhofen. Abfahrt zirka 13.40—14.10 Uhr. Gegen Vorweisung der Mitgliedkarte Fahrkosten Forch zurück Fr. 1.45. 15.00 Uhr Beginn der Landsgemeinde, u. a. Feldpredigt von Pfarrer Imobersteg, Zürich. 17.30 Uhr Rückfahrt. Das Landsgemeindeabzeichen (50 Rp.) ist für alle Teilnehmer obligatorisch. Ueber die Abhaltung gibt Tel. Nr. 11 ab 10.00 Uhr Auskunft. Das nähere Programm der Landsgemeinde ist in unserem Anschlagkasten beim Restaurant «Central» in Altstetten ersichtlich. Wir bitten um zahlreiche Beteiligung.

Balterswil. S.-V. Die nächste Übung findet Dienstag, 12. Mai, 20.00 Uhr, im Schulhaus statt, unter der Leitung von Sr. Rosa über Krankenpflege.



## Werde ich mich mit dieser Klinge gut rasieren?

Sie werden es erst nach dem Rasieren wissen. Entweder ist Ihr Gesicht dann frisch und sauber oder die Haut brennt und schmerzt Sie.

Wenn Sie aber einen **Allegro**-Schleif- und Abziehapparat benutzen würden, dann wüssten Sie mit Bestimmtheit, dass das Rasieren glatt und schmerzlos vonstatten geht. Befreien Sie sich also von dieser täglichen Sorge und schaffen Sie sich einen **Allegro** an.

In allen einschlägigen Geschäften erhältlich.  
Preise: Fr. 7.—, 12.—, 15.—. Streichriemen für Rasiermesser Fr. 5.—.



Prospekte gratis durch

**INDUSTRIE AG. ALLEGRO**

Emmenbrücke  
(Luzern)

Auch heute noch sind

## Wäscheaussteuern

und Haushaltwäsche in bewährten Schwob-Halbleinen erhältlich  
Bei Bedarf verlangen Sie unverbindlich bemusterte Offerte

**SCHWOB & CIE. AG., BERN**

LEINENWEBEREI

Hirschengraben 7



Topf ca. 500 g = 50 Punkte



Topf ca. 500 g = 200 Punkte

### Etwas Neues für den Speisezettel!

Ruff hat zwei neue fixfertige Fleischgerichte auf den Markt gebracht, die bei den Hausfrauen grossen Anklang gefunden haben. Sie bereiten damit in ca. 10 Minuten Kochzeit ein gutes, preiswertes Essen. Verlangen Sie diese beiden Produkte in Ihrem Lebensmittelgeschäft. Eine Kostprobe lohnt sich.